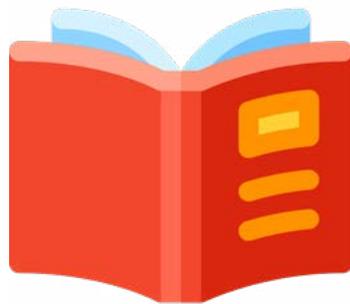




VILLA MERIDIANA



GUEST BOOK



WI-FI

Network: Villa Meridiana
Password: meridiana2014



- | | | | |
|-----------|---|-----------|--------------------|
| • ALESSIA |  | YOUR HOST | (+39) 366 3202884 |
| • ELISA |  | CHECK-IN | (+39) 348 729 3476 |
| • FABIO |  | CHECK-IN | (+39) 392 3999654 |

 Inquadra il codice QR per entrare nella chat whatsapp con Alessia, Elisa e Fabio, che ti assisteranno durante il tuo soggiorno a Villa Meridiana.

 *Scan the QR code to enter the whatsapp chat with Alessia, Elisa and Fabio, who will assist you during your stay at Villa Meridiana.*



CHAT WITH OUR HOSTING TEAM

<https://chat.whatsapp.com/Dt7UNmZo3bLJCY820niVC7>



NUMERI DI EMERGENZA EMERGENCY NUMBERS



- NUMERO UNICO DI EMERGENZA **(+39) 112**
- SINGLE EMERGENCY NUMBER

- GUARDIA MEDICA DOCTORS (+39) 0341 980042
- CARABINIERI POLICE (+39) 0341 980322
- POLIZIA MUNICIPALE LOCAL POLICE (+39) 0341 996125
- OSPEDALE DI LECCO HOSPITAL (+39) 0341 253000

2

LE QUATTRO REGOLE DELLA CASA THE FOUR HOUSE RULES

🇮🇹 Vi chiediamo di rispettare queste 4 regole:

🇬🇧 *Please respect the following 4 rules:*



1. Villa Meridiana è una dimora **no-smoking**.
È vietato fumare in tutta la casa. L'area fumatori è sul terrazzo.
Villa Meridiana is a no-smoking house.
Smoking is prohibited throughout the whole house.
The smoking area is on the terrace.



2. Villa Meridiana vuole essere una dimora **a basso impatto ambientale**.
Quindi, per favore:
 - non lasciate luci accese quando non serve;
 - non lasciate riscaldamento acceso se siete altrove. Le camere si riscaldano molto velocemente, quindi non serve lasciare il riscaldamento acceso in vostra assenza;
 - quando siete in camera, impostate una temperatura massima di 20° durante il giorno e di 15° durante la notte.*Villa Meridiana aims to be a low environmental impact residence.*
So please:
 - *do not leave the lights on if you are out of the room;*
 - *do not leave the heating on if you are out of the room.*
The rooms heat up very quickly, so you do not need to leave the heating on.
 - *when you are in the room, set as maximum temperature 20 ° during the day and 15 ° during the night.*



3. A Villa Meridiana **non sono ammessi animali**, nemmeno di piccola taglia.
Pets are not allowed at Villa Meridiana, not even small ones.



4. Vi chiediamo infine di porre attenzione sulla **raccolta differenziata**.
Il Comune di Barzio è molto rigido e applica severe sanzioni in caso di separazione dei rifiuti non effettuata o effettuata male.
Per favore seguite attentamente le istruzioni al punto 7.
*Finally, please pay attention to the **waste sorting**.*
The Municipality of Barzio is very strict and applies severe penalties in case of bad sorting.
Please read and follow the instructions in step 7.

3

CHIAVI, TELECOMANDI e APERTURE MANUALI KEYS, REMOTE CONTROLLER and MANUAL OPENING

Agli ospiti vengono forniti 2 mazzi di chiavi completi di:

- chiave del portoncino su strada
- chiavi di casa (porta vetri interna + porta di legno esterna)
- telecomando

Guests are given 2 sets of keys:

- *key of the iron door down the road*
- *house key (glass inner door + external wooden door)*
- *remote controller*



A

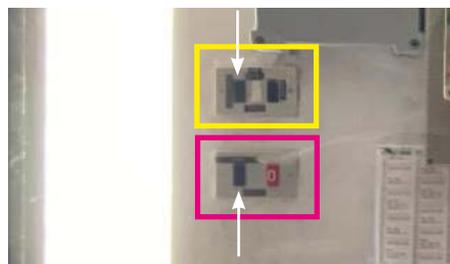
Apre il grande cancello sulla strada.
It opens the big iron gate on the road.

B

Accende e spegne il grande faro posizionato all'esterno della casa, sotto il tetto.
It turns on/off the big headlight located under the roof of the chalet.

In ogni caso è sempre possibile uscire dalla villa utilizzando gli interruttori neri posti nel garage in fondo alla discesa, all'ingresso della proprietà.

Il pulsante nel riquadro in giallo apre il cancelletto pedonale, mentre quello nel riquadro in rosa apre il cancello grande.



In any case, it is always possible to exit the villa pushing the buttons located in the garage at the bottom of the slope, at the entrance to the property.

The button in the yellow box opens the pedestrian gate, while the one in the pink box opens the large gate.

4

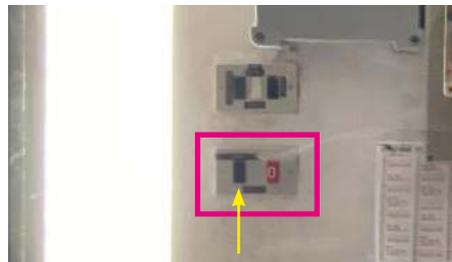
SELF CHECK-OUT

Il check-out è previsto entro le ore 12.

Se le prenotazioni successive lo consentono, la proprietà è ben lieta di accordare un late check-out.

Il check-out viene fatto in autonomia, seguendo questa procedura:

- 1) **Controllare che il riscaldamento sia spento in tutte le camere**
- 2) Controllare che i camini a legna siano spenti
- 3) Controllare che gli elettrodomestici in cucina siano spenti (tranne, ovviamente, il frigorifero)
- 4) Controllare che le luci siano spente, compreso il faro sotto il tetto
- 5) Lasciare i due mazzi di chiavi sul tavolo e chiudere dietro di sé la porta a vetri
- 6) In fondo alla rampa, aprire il cancello utilizzando il pulsante nel box e uscire (vedere foto)
- 7) Accertarsi che il cancelletto pedonale sia ben chiuso (rimane aperto facilmente)
- 8) Avvisare via whatsapp



Check-out is expected within 12 am.

According to the booking plan, the host is glad to agree about a late check-out.

Check-out is done on your own, following these steps:

- 1) ***Be sure that the heating is off in all rooms and in the common areas***
- 2) ***Be sure that the fire in the fireplaces is extinguished***
- 3) ***Be sure that the appliances in the kitchen are off (except the refrigerator)***
- 4) ***Be sure all the lights are off, including the big one under the roof***
- 5) ***Leave the two sets of keys on the table and just close the glass door***
- 6) ***At the end of the descent, open the big gate using the button in the garage (see picture) and exit***
- 7) ***Make sure that the pedestrian iron gate is well closed (it remains open easily)***
- 8) ***Notify via whatsapp that you have successfully checked-out***

5

OGGETTI DIMENTICATI LOST AND FOUND

Se dimenticate qualcosa, vi preghiamo di avvisarci il prima possibile. La nostra squadra di pulizie è molto attenta ma non possiamo assicurare di rintracciare i vostri oggetti smarriti dopo che un altro gruppo è entrato.

Usiamo un servizio denominato LHost. Il costo della spedizione è a carico dell'ospite.

<https://www.lhost.it>

*If you leave something at the villa, please notify us as soon as possible.
Our housekeepers are very attentive but we cannot guarantee to find your items after another group has entered.*

We use a service called LHost. The cost of shipping is charged to the guest.

<https://www.lhost.it>

6

LUCI ESTERNE EXTERNAL LIGHT

Le luci all'esterno della casa sono di due tipi:

1. I faretti in giardino, che si accendono dagli interruttori accanto alla porta.
The spotlights in the garden, which are turned on by the switches next to the door.
2. Il grande faro sopra la casa, che si accende dal telecomando (tasto B).
The big light under the roof, which is turned on by the remote control (button B).





RACCOLTA DIFFERENZIATA WASTE RECYCLING

Tutti i tipi di sacchetti per la spazzatura (biodegradabili verdi, trasparenti e viola) sono collocati in cucina, nel cassetto a destra del lavello.

All types of bags (green biodegradable, transparent and purple) are in the kitchen, in the drawer on your right if you face the kitchen sink.

Il personale domestico non svolge attività di raccolta/trasporto rifiuti su strada durante i soggiorni.

Housekeeping staff will not be in charge of waste collection / disposal during our guests' stay.

La raccolta differenziata funziona come segue.

Here is how the waste separation works.



AVVISO IMPORTANTE PER I SOGGIORNI PIÙ LUNGI DI DUE NOTTI

Gli ospiti sono gentilmente invitati a rispettare il calendario della raccolta differenziata (appeso in cucina) e a trasportare sacchi e/o bidoni sulla strada, vicino al cancello di ingresso, la sera precedente il giorno della raccolta di ogni tipo di materiale.

IMPORTANT NOTICE FOR STAYS LONGER THAN TWO NIGHTS

Guests are kindly requested to respect the local waste collection calendar (in the kitchen) and to take waste bags and/or bins on the road, near the entrance gate, the evening before each collection day.



CALINDARIO SILEA
SILEA CALENDAR



RIFIUTI UMIDI/ORGANICI ORGANIC WASTE



- Buttare i rifiuti organici nei **2 bidoncini piccoli** che trovate sotto il lavandino (usare solo i sacchetti piccoli verdi biodegradabili, non quelli di plastica grandi)
- Quando i sacchetti verdi sono pieni, chiuderli bene e trasferirli nei **due bidoni verdi tondi** sul terrazzo.
- *Throw the organic waste in the 2 small bins that you find under the sink (use only small green biodegradable bags, not large plastic ones).*
- *When the small bins are full, please close the green bags tightly and transfer them into the two round green bins on the terrace.*

SOLO PER SOGGIORNI PIÙ LUNGHİ DI DUE NOTTE *ONLY FOR STAYS LONGER THAN 2 NIGHTS*

- I due bidoni verdi andranno posizionati in strada, fuori dal cancello, in base al calendario Silea.
- *These two round green bins will be moved in the street on the day indicated by the Silea calendar.*





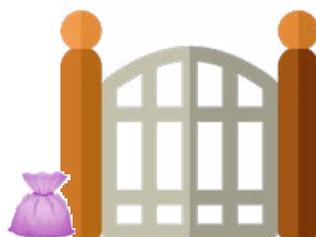
PLASTICA E METALLO PLASTIC AND METAL



- Bottiglie di plastica, flaconi e oggetti di metallo riciclabile (per esempio lattine) vengono separati direttamente sul terrazzo, nel **sacco viola grande** posizionato nel bidone con il **coperchio rosso**.
- *Plastic bottles, flacons and recyclable metal objects (like cans) are separated in the **big purple bag** placed in the **bin with the red cover** on the terrace.*

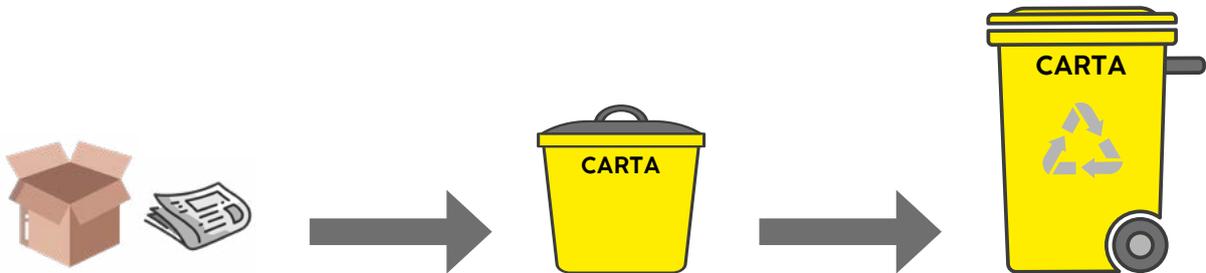
SOLO PER SOGGIORNI PIÙ LUNGHI DI DUE NOTTI *ONLY FOR STAYS LONGER THAN 2 NIGHTS*

- I sacchi viola vanno poi portati in strada (senza il bidone) fuori dal cancello, in base al calendario Silea.
- *When the bin on the terrace is full, the purple bags must be placed in the garage at the entrance to the property, waiting to be moved in the street on the day indicated by the Silea calendar.*





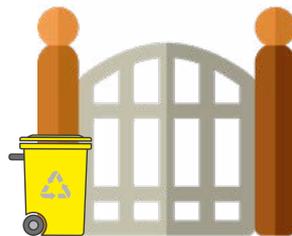
CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD



- Raccogliere solo carta e cartoni puliti, senza parti di nastro adesivo, ridotti in piccoli pezzi se necessario.
- La carta viene raccolta direttamente sul terrazzo, nei due bidoncini gialli.
- Quando i bidoncini sono pieni vanno svuotati nel CASSONETTO GIALLO posizionato nel box all'ingresso della proprietà.
- *Collect only clean paper and cardboard, with no pieces of adhesive tape, reduced to smaller pieces if needed.*
- *The paper is collected directly on the terrace, in the two yellow bins.*
- *When the bins on the terrace are full, the content must be moved into the bigger yellow bin placed in the garage at the entrance to the property, waiting to be moved in the street on the day indicated by the Silea calendar.*

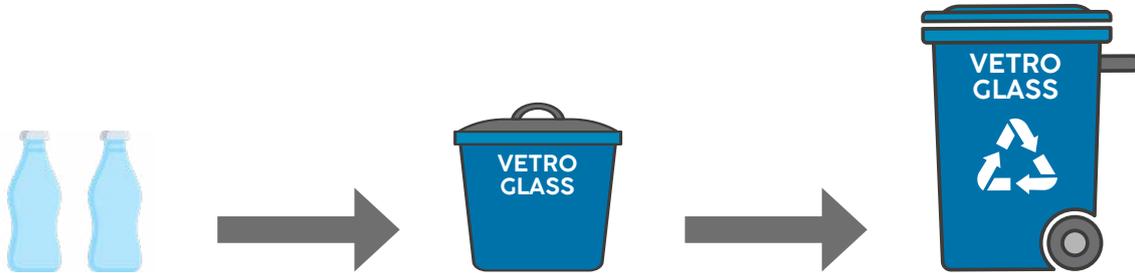
SOLO PER SOGGIORNI PIÙ LUNGI DI DUE NOTTI *ONLY FOR STAYS LONGER THAN 2 NIGHTS*

- Il cassonetto giallo va esposto in strada secondo il calendario Silea.
- *The yellow big bin must be moved in the street on the day indicated by the Silea calendar.*





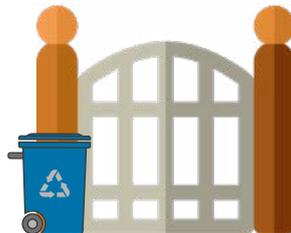
VETRO - GLASS



- Le bottiglie di vetro (vuote e senza tappi!) vanno raccolte direttamente sul terrazzo, nei **3 bidoncini blu**.
- *The glass bottles (empty and without caps!) must be collected directly on the terrace, in the **3 blue bins**.*

SOLO PER SOGGIORNI PIÙ LUNGI DI DUE NOTTI *ONLY FOR STAYS LONGER THAN 2 NIGHTS*

- Quando i 3 bidoncini blu sono pieni, vanno svuotati nei **due bidoni grandi blu** con le ruote posizionati nel box all'ingresso della proprietà.
- I cassonetti blu vanno esposto in strada secondo il calendario Silea.
- *When the 3 bins are full they must be emptied into the **two blue wheeled big bins** located in the garage down the descent.*
- *The blue bins must be placed outside the property, in the street, according to the Silea calendar.*

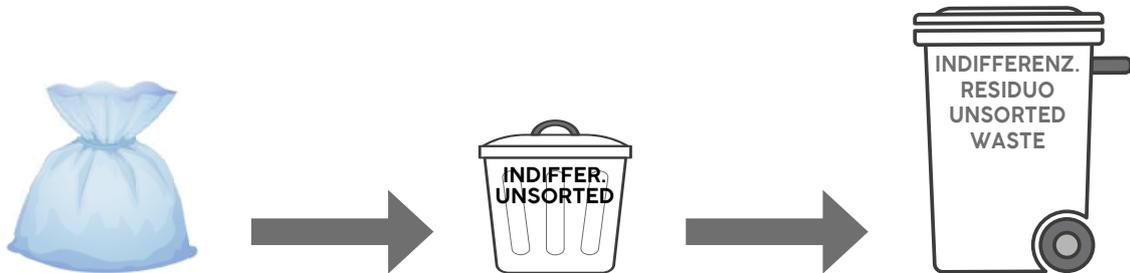


- Attenzione: eventuali bicchieri e piatti rotti non vanno buttati nel vetro insieme alle bottiglie ma nel piccolo bidoncino grigio con la scritta BICCHIERI ROTTI.
- *Warning: any broken glasses and plates should not be thrown into the blue bins but in the small gray bin called **BROKEN GLASSES**.*





RESIDUI INDIFFERENZIATI UNSORTED WASTE



- Tutto ciò che non può essere riciclato, va gettato nella **raccolta indifferenziata**, direttamente sul terrazzo, nel **bidone grande bianco**.
- I sacchi da usare sono quelli grandi e trasparenti.
- *All the rest (anything that cannot be recycled) must be thrown into the unsorted collection, directly on the terrace, in the large white bin.*
- *The bags to use are the large and transparent ones.*

SOLO PER SOGGIORNI PIÙ LUNGI DI DUE NOTTI *ONLY FOR STAYS LONGER THAN 2 NIGHTS*

- Quando il bidone è pieno, i sacchi vanno messi nel garage all'ingresso della proprietà, in attesa di essere esposti in strada il giorno indicato dal calendario Silea.
- *When the bin on the terrace is full, the bags must be placed in the garage at the entrance to the property, waiting to be moved in the street on the day indicated by the Silea calendar.*





TEMPO DI SHOPPING SHOPPING TIME



SUPERMERCATO U2

Via Noccoli 5 - CREMENO
GOOGLE PLUS CODE: WFPC+69 Cremeno



PANETTERIA INVERNIZZI

Via Pradello 1 - MOGGIO
GOOGLE PLUS CODE: WFJP+X9 Moggio



MACELLERIA LA NOSTRANA

Via Casere 1 - BALLABIO
GOOGLE PLUS CODE: WCCQ+GM Balisio



FORMAGGI DANIELE INVERNIZZI

Via 4 Novembre 2 – MAGGIO
GOOGLE PLUS CODE: WFG5+VQ Cremeno



PASTICCERIA DOLCE DELIZIE

Via per Cassina 13 - MOGGIO
GOOGLE PLUS CODE: WFJM+XJ Moggio



PASTICCERIA GELATERIA PASSONI

Via Roma 38 – BARZIO
www.pasticceriapassoni.it
GOOGLE PLUS CODE: WFV9+W7 Barzio



FARMACIA BARZIO

Via Roma - BARZIO
Tel. (+39) 0341 996190
GOOGLE PLUS CODE: WFW9+78 Barzio



FARMACIA CREMENO

VIA ROMA 2/4 - CREMENO
Tel. (+39) 0341 910422
GOOGLE PLUS CODE: WFMF+V8 Cremeno



RISTORANTI CONSIGLIATI SUGGESTED RESTAURANTS



RISTORANTI A UN TIRO DI SCHIOPPO RESTAURANTS YOU CAN REACH ON FOOT



LA PUPPOLA (Moggio)

Un fantastico angolo di Toscana qui in montagna. Il nostro preferito! Ambiente accogliente e personale molto cortese. Buona scelta di vini. Noi non siamo mai andati oltre l'antipastone La Puppola, davvero esageratamente abbondante.

Andateci a piedi, ci vogliono solo 15 minuti, e chiedete di Mirko: starete benissimo!

A Tuscan tavern, amazing place, good wines. If you choose the "Antipastone La Puppola", you will hardly eat anything else...

Distance: 1 km, 15' on foot, 3' by car



ANTICA OSTERIA (Concenedo)

Cucina locale, ambiente semplice ma accogliente. E' piccolo quindi prenotate! Vicinissimo a casa, anche qui vale la pena fare due passi.

Local cuisine, simple but warm tavern.

Distance: 450 mt, 5' on foot, 1' by car



AGRITURISMO LA POSSA (Concenedo)

Appena dietro la villa. Cucina tipica, ben fatta.

Concenedo, just behind the villa. Typical cuisine, well done.

<http://www.agriturismolapossa.it/>

Distance: 650 mt, 8' on foot, 2' by car



RISTORANTI NELLE VICINANZE RESTAURANTS YOU CAN REACH BY CAR IN 5/10 MINUTES



AGRITURISMO FATTORIA PRATO BUSCANTE (Moggio)

Cucina semplice ma davvero ben fatta. Ottimi i formaggi, i pizzoccheri e la polenta taragna. Ottima anche la carne alla griglia. Prendendo due portate su tre, vino compreso, difficile spendere più di 20 euro!

Food is simple but really well cooked. Excellent cheeses, polenta taragna and pizzoccheri. The grilled meat is excellent too. Choosing two courses out of three, including wine, you will hardly spend more than €20!

Distance: 4 km, 10' by car



AGRITURISMO CASCINA COLDOGNETTA (Barzio)

Una location particolare, in una struttura bioclimatica innovativa. I piatti sono ricercati e sfiziosi.

A wooden bioclimatic chalet in a very beautiful location. The menu is sophisticated and delicious.

www.cascinacoldognetta.com

Distance: 4 km, 10' by car



LA LOCANDA DI MIRO – STEAK HOUSE E PIZZERIA (Barzio)

Si trova nel centro di Barzio, lo consigliamo soprattutto per la pizza.

Located in the center of Barzio, we recommend it for pizza.

www.lalocandadimiro.com

Distance: 4 km, 10' by car



ALBERGO RISTORANTE ESPOSITO (Barzio)

Si trova nel centro di Barzio, ottima cucina della tradizione valtellinese.

Located in the center of Barzio, excellent cuisine of the Valtellinese tradition.

www.hotel-esposito.it/ristorante

Distance: 4 km, 10' by car



RISTORANTI PER CUI VALE LA PENA MUOVERSI RESTAURANTS A BIT DISTANT BUT WORTHFUL



AGRITURISMO GULLIVER (Vendrogno)

Il nostro agriturismo preferito! Lasciate un posticino per le costine fatte sulla pietra, che sono davvero insuperabili!

This is our favourite Agriturismo (farmhouse tavern). Here everything you eat comes from vegetables, fruits or animals grown inside the farm.

www.agriturismogulliver.com

Distance: 22 km, 25/30 min by car

GOOGLE PLUS CODE: 28GV+RP Vendrogno

10

CHIESE E SANTA MESSA CHURCHES AND EUCHARISTIC CELEBRATIONS



COMUNITÀ PASTORALE MARIA REGINA DEI MONTI

Per gli orari delle messe consultare il sito.

For the times of the celebrations, please consult the website.

www.mariareginadeimonti.it

Le chiese più vicine sono:

The nearest churches are:



CONCENEDO CHIESA BEATA VERGINE ASSUNTA

Distance: 450 m - 6 minutes on foot

GOOGLE PLUS CODE: WFVH+3C Concenedo



CONCENEDO SUORE DEL CARMELO

Distance: 600 m - 8 minutes on foot

GOOGLE PLUS CODE: WFVG+CP Barzio



MOGGIO SAN FRANCESCO

Distance: 1 km - 12 minutes on foot

GOOGLE PLUS CODE: WFMP+2J Moggio



SPORT E ATTIVITÀ



SPORT DI MONTAGNA E COLLINA

In Valsassina si possono fare davvero tante attività, tutte immerse nella natura:



SCI E SPORT INVERNALI

Sci alpino, Snowboard, Sci nordico e ciaspolate per tutti



ESCURSIONI & TREKKING

Escursioni per ogni gusto dalle più semplici a quelle alpinistiche.



BIKE & MOUNTAINBIKE

Ampia scelta per pedalare dalla Pista Ciclopedonale della Valsassina a itinerari di MTB sulle montagne circostanti



CORSA E SPORT OUTDOOR

Correre in strada o in montagna... c'è solo l'imbarazzo della scelta!



ARRAMPICATA

Per gli appassionati di arrampicata la Valsassina offre tantissime possibilità di vie in falesia o vie lunghe in montagna



EQUITAZIONE

Presenti sul territorio vari maneggi per praticare equitazione anche lungo l'ippovia della Valsassina



SPORT DI LAGO

Se vuoi fare un pò di movimento il lago di Como ti offre la possibilità di praticare diverse discipline acquatiche per vivere il lago a diretto contatto con le sue limpide acque:



SPIAGGE

Per trascorrere le vostre giornate in relax con ogni tipo di comfort



CANOA

Scopri il Lago di Como da un punto di vista diverso



VELA & WINDSURF

In tutta la zona del Lago di Cooperano centri Velici e scuole di Windsurf



WAKEBOARD

Divertiti in tutta sicurezza con il Wakeboard



IMMERSIONI

Scopri il Lago in profondità



GITE IN BARCA

Navigazioni turistiche sul nostro Lago



PER I PIU' PICCOLI

Per i più piccoli ci sono diversi parchi giochi molto vicini alla villa.
Te ne segnaliamo due, i nostri preferiti in assoluto!



PARCO GIOCHI DI CONCENEDO

Usciti dal cancello, girare a destra e proseguire per 200 metri: lo troverai alla tua sinistra.



CENTRO POLISPORTIVO DI MOGGIO

Un parco grandissimo, con tanti giochi per piccoli e più grandicelli.
Lo trovi su google digitando "Centro Sportivo Giuliano Locatelli Moggio" oppure
GOOGLE PLUS CODE: WFJP+6F Moggio



PER I RAGAZZI

Se vuoi fare un pò di movimento il lago di Como ti offre la possibilità di praticare diverse discipline acquatiche per vivere il lago a diretto contatto con le sue limpide acque:



ANTICHE MINIERE

PARCO MINERARIO DI CORTABBIO & MINIERE DEI RESINELLI

Nelle Montagne della Valsassina possiamo trovare chilometri di gallerie da cui un tempo venivano estratte varie tipologie di minerali. Oggi possiamo visitare e scoprire questa attività con le visite guidate alle miniere del nostro territorio

www.youmines.com



DIVERTIRSI NELLA NATURA - PARCHI AVVENTURA

Jungle Raider Park presso i Pian delle Betulle

www.jungleraiderpark.com

Parchi avventura dei Piani d'Erna

www.pianidibobbio.com/it/attivita/parco-avventura



**QUALCHE LINK UTILE
USEFUL LINKS**

www.pianidibobbio.com

www.resinelliturismo.it

www.montagnelagodico.com

www.valsassinatrekking.it

www.parcobarro.lombardia.it

www.trekkinglecco.com